

André Bachand (Brome—Missisquoi)
 Suzanne Beauchamp-Niquet (Roberval)
 Roy MacLaren (Etobicoke North)
 Rémi Bujold (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
 Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier)
 Jack Burghardt (London West)
 Gilbert Parent (Welland)
 Aideen Nicholson (Trinity)
 John Evans (Ottawa Centre)

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Quebec, laid before this House by the Speaker on Monday, May 30, 1983, on the grounds set forth hereinafter:

The Commission failed to give adequate consideration to the physical, social and economic integrity in many of the new electoral districts proposed and seemed to, and indeed did ignore the matter of community or unity of interest, thus making more difficult the adequate representation of the population in Parliament.

In particular, an area of the riding of Saint-Jacques is added to the riding of Verdun—Saint-Paul, while the said area has always been included in the riding of Saint-Jacques.

And such other objections that the undersigned members may consider applicable in order to carry out the spirit and terms and conditions of the Act in question.

Signatures of Members

Raymond Savard (Verdun—Saint Paul)
 Jean Lapierre (Shefford)
 Marcel Roy (Laval)
 Marcel Prud'homme (Saint-Denis)
 Jean-Claude Malépart (Montreal—Sainte-Marie)
 John J. Campbell (LaSalle)
 Jacques Guilbault (Saint-Jacques)
 Donald J. Johnston (Saint-Henri—Westmount)
 Dennis Dawson (Louis-Hébert)
 Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier)

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Quebec, laid before this House by the Speaker on Monday, May 30, 1983, on the grounds set forth hereinafter:

The Commission failed to give adequate consideration to the physical, social or economic integrity of many of the new electoral districts created and seemed to, and indeed did ignore the matter of unity or community of interest, thus making

André Bachand (Brome—Missisquoi)
 Suzanne Beauchamp-Niquet (Roberval)
 Roy MacLaren (Etobicoke-Nord)
 Rémi Bujold (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
 Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier)
 Jack Burghardt (London-Ouest)
 Gilbert Parent (Welland)
 Aideen Nicholson (Trinity)
 John Evans (Ottawa-Centre)

Que, conformément à l'article 20 de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales (chapitre E-2, S.R.C., 1970), cette Chambre étudie le sujet sur lequel est fondée une opposition aux recommandations du Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales agissant pour la province de Québec déposé par le Président devant cette Chambre, le lundi 30 mai 1983, pour les motifs ci-après énoncés:

La Commission n'a pas dûment considéré la cohésion physique, sociale ou économique dans un grand nombre des nouvelles circonscriptions électorales établies et a paru ignorer et, en fait, a ignoré la question de l'unité ou de la communauté des intérêts, rendant ainsi plus difficile la juste représentation de la population au Parlement.

En particulier on ajoute une partie du comté de Saint-Jacques au comté de Verdun—Saint-Paul alors que cette partie est rattachée depuis toujours au comté de Saint-Jacques.

Les soussignés y ajoutent toutes autres oppositions qu'ils considèrent pertinentes pour l'application de l'esprit et des dispositions de ladite loi.

Signature des députés

Raymond Savard (Verdun—Saint-Paul)
 Jean Lapierre (Shefford)
 Marcel Roy (Laval)
 Marcel Prud'homme (Saint-Denis)
 Jean-Claude Malépart (Montréal—Sainte-Marie)
 John J. Campbell (LaSalle)
 Jacques Guilbault (Saint-Jacques)
 Donald J. Johnston (Saint-Henri—Westmount)
 Dennis Dawson (Louis-Hébert)
 Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier)

Que, conformément à l'article 20 de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales (chapitre E-2, S.R.C., 1970), cette Chambre étudie le sujet sur lequel est fondée une opposition aux recommandations du Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales agissant pour la province de Québec déposé par le Président devant cette Chambre, le lundi 30 mai 1983, pour les motifs ci-après énoncés:

La Commission n'a pas dûment considéré la cohésion physique, sociale ou économique dans un grand nombre des nouvelles circonscriptions électorales établies et a paru ignorer et, en fait, a ignoré la question de l'unité ou de la communauté